

# Die Chartreuse bei Thun

Autor(en): **Mülinen, W.F. von**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **3 (1913)**

Heft 36

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-639160>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

mir nicht an Mut und Courage. Und schon manches hat man hier im Spittel mir zu verdanken, weil ich für die andern geredet. Ich zähle mich nicht zu den Feigen. Gottlob, darf ich reklamieren, gottlob!"

Die greise Partnerin wußte, was die Stunde geschlagen. Das war nicht das erste Mal, daß die Béziuepartie gefährlich geendet. Die Frau Major konnte recht stachlich werden. Am kügsten war in solchen Fällen das Retirieren. Sie wußte ja genau, daß weder sie selbst, noch die Frau Major ohne die übliche Nachmittagspartie leben könnte und daß der Friede unter allen Umständen bald geschlossen werden mußte. Und sie wußte auch genau, daß nicht sie den Frieden suchen werde, sondern die Partnerin.

Sie erhob sich also vom Stuhl, die alte, weltweise Frau. „Ich habe ganz vergessen, daß meine Tochter Luise gegen vier Uhr kommt," sagt sie beinahe noch leiser wie sonst. „Den Zimmer Schlüssel hab' ich in der Tasche, sie wartet am Ende schon."

Die Frau Major entgegnet nichts; mit rascher Handbewegung wischt sie die Karten vom Tisch und notiert mit dem Griffel etwas auf dem Schiefertäfelchen. Sie läßt sich nicht gern Vorwürfe machen, auch nicht die allergeringsten.

„Adieu," sagt Frau Blau freundlich, legt ihr Eiswollentüchlein wieder um die Ohren und geht geräuschlos nach der Tür. Sie erhält keine Antwort. Schon werden die Karten in die Rußbaumkommode hineinrumsort. Und wie die Tür ins Schloß gegangen, wird das weiße, wartende Strümpfchen wieder aufgenommen und nun sitzt die Beleidigte auf dem erhöhten, blumigen Lehnstuhl am Fenster und strickt und strickt. —

Fünf Minuten später tritt Frau Dr. Bühler vom Kirchensfeld ein. Sie sieht blühend hübsch aus und der Zustand der Erwartung steht ihr ausgezeichnet wie allen Frauen, deren ganzes Wesen so im Tiefinnersten innigste Mütterlichkeit und Güte ist. Ganz rosig ist ihr junges Antlitz.

„Mutter, was hast, was gibt's? fragt sie und lacht dabei. „Was machst du für ein Gesicht?"

Die Frau Major kann ihren Aerger nie so ganz spurlos hinunter schlucken; erzählt muß werden. „Weißt du, Kätheli," hebt sie an, „bei uns im Spittel ist vieles nicht, wie es sein sollte. Vor allem fehlt es unsereinem an der richtigen Gesellschaft." Und dann leiser: „Auch Frau Blau ist manchmal ein bischen kurios, weißt du. Ja, wenn dein edler Vater noch lebte . . ."

(Fortsetzung folgt.)

## Die Chartreuse bei Thun.

Don W. F. von Mälinen, Bern.

Wer an taufreihem Morgen von Scherzligen in den Thunersee hinausfährt, fühlt sich umgeben von den herrlichsten Reizen, die eine große Landschaft bieten kann. Ins klare Wasser bricht sich das Schiffelein Bahn und steuert hinaus der Ferne zu, wo Land und Wasser duffig ineinander verschwimmen. Hinter ihm fassen die beidseitigen Bäume das stolze hochragende Schloß von Thun wie ein Juwel ein; vor ihm erhebt sich über fastigen Weiden die hehre glänzende Bergeswelt. Ihr zu Füßen dehnt sich das herrliche Gestade aus, wo sich ein prächtiger Sitz an den andern reiht; vom Blumenschmuck der Schadau gleitet der schwebende Blick hin-

Gerade dort, halb versteckt hinter den Büschen und Bäumen, ragte anmutig ein Turm hervor, wie von einer Kirche oder Kapelle, als ob er die Menschenherzen, die der weiten Natur sich freuten, sammeln wollte zu stiller Beschaulichkeit. Glitt das Boot weiter, so gewahrte man neben dem Turm ein freundliches Haus mit schattigen Vogenhallen, die einluden zu frohem Verweilen.

Seit wenigen Jahren ist es anders geworden. Der Turm mit der Kreuzes Spitze, der niemand ein Leides tat, ist verschwunden, und wo der gastliche Herd stand, klast eine schmerzliche Lücke. Darüber aber, am Walbesrand, erhebt sich ein neuer, weiter Palast und gähnt hinaus in die Landschaft, die ihm so fremd ist. — Weil sie dahin ist und der Vergangenheit angehört, die liebliche Chartreuse, soll noch einmal ihr Bild hervorgezaubert werden.

Die Sage erzählt, daß hier im schattigen Hain ein Ritter gewohnt habe, der im Kreis der adligen Dichter wohl bekannt, ja selbst ein Meister des Minnegeangs war, Heinrich von Strätlingen. Drei seiner Lieder sind erhalten, deren eines beginnt:

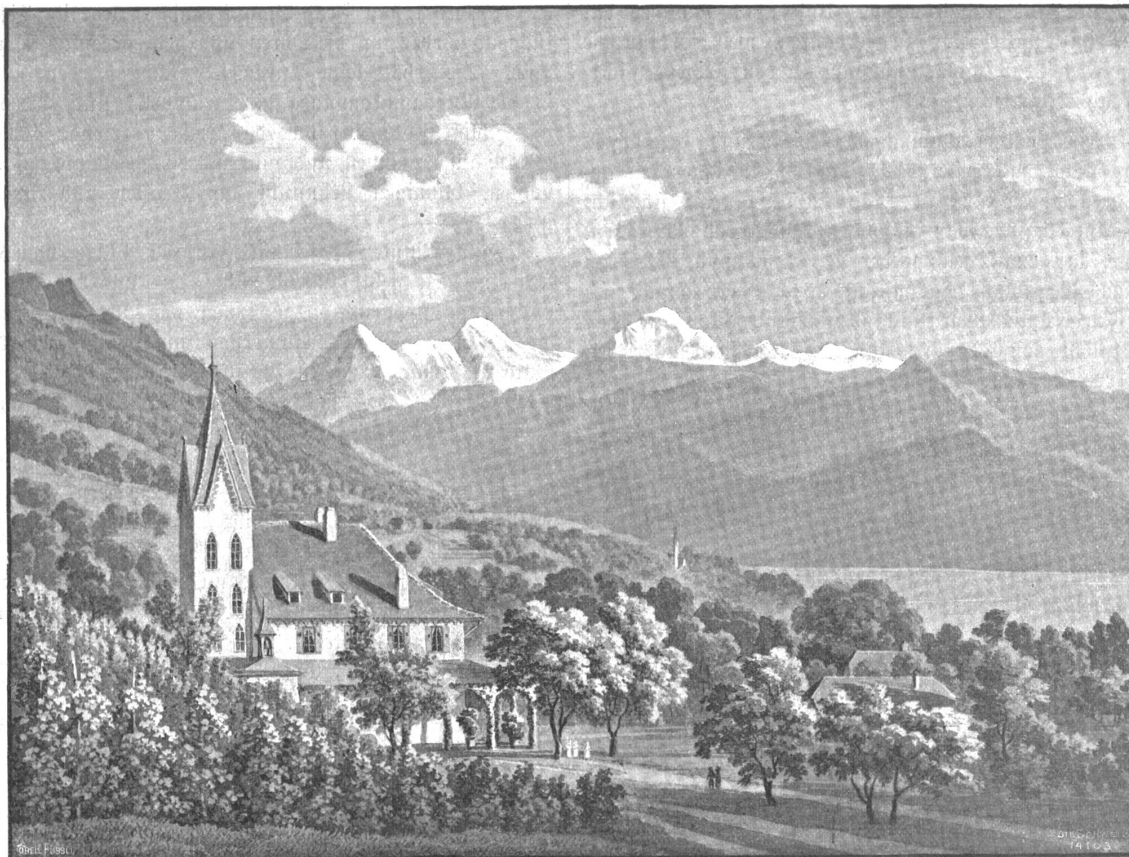
Mich hilfet niht der vogelsanc, Noch die vil grüne heide,  
Mich twinget, daz mich e da twanc, Und tuot mir aber leide.  
Den abent, den morgen, Den stan ich mit sorgen  
Vor der vil minneclichen, Und naeme si den dieneft min,  
Ich wolde an vröuden richen!

Es steht fest, daß die Freiherren von Strätlingen, und zwar gerade der Minnesänger Heinrich, im sogenannten Bächli begütert waren. Ein Teil dieses Besitzes ging durch Verkauf von ihnen an einen Thuner, Heinrich von Belschen, über. In dessen Familie verblieb das Bächigut mehr als hundert Jahre. Anna von Belschen, die letzte ihres Namens, brachte es ihrem Gatten, dem bernischen Schultheißer Rudolf von Krauchthal, zu. Aber die Ehe blieb kinderlos, und Frau Anna hatte noch das Unglück, früh ihren Gatten zu verlieren. Die lange Zeit ihrer Witwenschaft brachte sie in großer Wohltätigkeit zu, und über ihr Leben hinaus wirkte ihr frommer, mildtätiger Sinn. Ihr



Im Bächihölzli: Die Strätlinger-Bank.  
(Nach Sepiazeichnung von Jacques-Henri Jullierat.)

über zum Bächihölzli, und nicht satt mag man sich sehen an all der Schönheit.



Die Chartreuse bei Thun mit Blick gegen Süden. (Nach Sepiazeichnung von Jacques-Henri Jaillierat.)

Testament (1459) ist dafür der schönste Beweis. Eine erstaunliche Reihe von Vergabungen kam Gotteshäusern und Spitälern zu, während auch die Verwandten mit reichen Gaben bedacht wurden.

Den Karthäusern von Thorberg war das Bächgut bestimmt. Die schweigsamen Mönche nahmen es in Besitz und kamen nun jeden Herbst, um die Einkünfte zu beziehen. Aber schon nach zwei Menschenaltern verschwanden die weißen Gestalten, als die Reformation mit Macht sich Bahn brach und Bern mit allem Klosterbesitz auch das Bächgut an sich zog. Es wurde nun als Erblehen verpachtet und war von Bauern bewohnt bis zum „Uebergang“. Kurz hernach meldete sich in der Person des bernischen Schultheißen Niklaus Friedrich von Müllinen ein Käufer, und der Staat trat ihm den Besitz ab.

Müllinen war kein Fremder im Oberland. Freud' und Leid hatte er oft mit seinen Bewohnern geteilt. In den gefahrvollen Frühlingstagen von 1798 hatte er mit seiner Familie in Brienz Obdach und treue Hülfe gefunden, in der schlimmen helvetischen Zeit war er Präsident der Verwaltungskammer des Kantons Oberland gewesen, und als es zum Sturm auf die gehaßte Regierung kam, wurde er sein Vertrauensmann. In Weiringen hatte er sich sicher gefühlt unter den treuen Haslern, die ihn schützten, als der Kriegsminister befahl, ihn tot oder lebendig einzuliefern. Von Hoffteten bei Thun aus leitete er als Feldkriegsrat die Erhebung, die überall losbrach. Als der Friede hergestellt und das Oberland mit dem alten Kanton wieder vereinigt war, da wollte Müllinen die letzte Mißstimmung tilgen und veranstaltete, als eine Friedensfeier eigener Art, das bekannte Hirtenfest in Unspunnen.

Es behagte den Oberländern, daß ihr alter Freund, nunmehr der Schultheiß des Kantons, unter ihnen weilte. Er bewohnte damals im Sommer ein Haus in Hoffteten, wo noch jetzt ein Baum, den er gepflanzt, zur Höhe ragt. Ent-

schlossen, den angenehmen Aufenthalt bei Thun fortzusetzen, erwarb er 1806 das sogenannte Hohe Haus im Bäch. Nun war er ganz im Herzen seines geliebten Oberlandes.

Froh über den neuen Besitz, rundete er ihn ab und schuf sich ein Kleinod, das bald zu einem wahren Wallfahrtsorte wurde. Das alte Haus bedurfte einer gründlichen Umgestaltung. Im Jahre 1818 trat ein neuer Bau an seine Stelle, der ganz eine Schöpfung der romantischen Zeit war. Ein Turm mit gotischen Fenstern erstand, und neben ihm einer Kirche ähnlich das Wohnhaus, das eine säulengetragene schattige Halle umgab. Ein vaterländischer Schmuck erfüllte das neue Heim. Da hingen die Bilder der großen Eidgenossen, von Waldmann, Hallwyl und Bubenber, von Haller und Bodmer, von Wettstein und Tschudi und dem erst verstorbenen Jugendfreund Johannes von Müller; an den Fenstern glänzte die Farbenpracht gemalter Scheiben. Im Turm, unter den Bildern, war eine Bücherei eingerichtet, deren kostbare Werke allen Forschern von nah und fern freigebig zur Verfügung gestellt wurden. Hier webte ein historischer Zauber, der manchen Gast gefangen nahm. Ähnlich war es im Garten, im nahen Walde. In seinen Schatten ließ er den Block aus Schloßwyl hibringen, dessen eigentümliches Gößenbild an die Druiden erinnert. Da ließ er, wo der Ausblick auf den See am lieblichsten war und eine Bank zur köstlichen Ruhe lud, des Minnesängers Wappen in Stein hauen und die Worte in die Bank meißeln:

HIER IM SCHATTEN SEINES HAINES  
DICHTETE VORMALS  
DER EDLE RITTER HEINRICH VON STRÄTLINGEN  
DER MINNESÄNGER  
SEINE LIEDER DER FREUD UND DER MINNE.

Etwas weiter, am Abhang gegen Hünibach, weihte er seinem Freund, dem edlen Alois Neding, mit dem ihn die ersten



Im Bächihölzli: Blick auf Chun. (Nach Seplazeichnung von Jacques-Henri Juillerat.)

Jahre der Helvetik verbunden, ein einfaches Denkmal. So ganz umgestaltet, erhielt der neue Besitz auch einen neuen romantischen Namen, den Vorbesitzer und Bauart bestimmten: die Chartreuse.

In diesem herrlichen Erdenwinkel ruhte der Gutsheer aus von der Last der Staatsgeschäfte; er erlabte sich an geschichtlichen Studien und freute sich der Schar der Kinder und Enkel, die ihn umgab. Noch erzählte mir einer von ihnen, der ehrwürdige Professor Friedrich von Wyß, von der schönen Ferienzeit, die er vor bald achtzig Jahren dort verlebte, von einer tragischen Ausfahrt im Ziegenbockwagen und von dem Turmsaal mit den Bildern und Büchern, die in seinem Bruder Georg den künftigen Historiker weckten.

Heute versteht man jene Zeit nicht mehr. Man vergißt, wie groß nach den Stürmen der Revolution und der napoleonischen Ära das Bedürfnis war, auszuruhen und das Gute zu genießen, das aus der alten Zeit gerettet, das aus der neuen zu erreichen war. Die vielen Entbehrungen und schweren Verluste der vergangenen Jahre wirkten nach; aber mit dem Wenigen wußte man zufrieden zu sein. Herz und Gemüt ersetzten, was Stellung und Reichtum früher gebracht.

So liebte es der Herr der Chartreuse, Freunde zu empfangen und an einfacher Tafel zu bewirten, ja seine Gastlichkeit war bald so bekannt und gepriesen, daß in das Tuschulum des geachteten Standeshauptes Gäste aus allen Ländern kamen, Fürstlichkeiten und Minister, Denker und Gelehrte, daß die Chartreuse selten leer war von Besuchen.

Kaum war im ersten Jahre der Schultheiß eingezogen, so erwies ihm die Königin von Bayern die Ehre eines Besuchs. Einmal erschien eine zahlreiche Gesellschaft im Bächihölzli, man ließ sich nieder und einige Damen entwarfen ein Bild der Landschaft, die sie entzückte. Sie begaben sich hierauf

in das Peristyl, wo der Hausherr ihnen begegnete. Eine der Damen gab sich zu erkennen — es war die Großherzogin Stephanie von Baden — und nannte ihm, als er sie nach Chün zurückgeleitete, die andern, die Königin Hortense und ihren kleinen Sohn, Louis Bonaparte. Die fürstlichen Besucherinnen bewahrten ihrem Gastgeber, diesem Ebenbild eines Edelmannes der guten alten Zeit, das beste Andenken. Ein beliebter Gast war der russische Minister Capo d'Istria, den seit Napoleons Sturz Achtung und Freundschaft mit dem Berner verband. Wochenlang verweilte der treffliche Pädagoge Hofrat Büel in der Chartreuse: mit dem Freiherrn von Laßberg vertiefte man sich in gelehrte literarische Fragen. Zellweger brachte manch anregenden Gedanken, und eine Freude war es, sich mit dem witzigen Dekan Bridel zu unterhalten.

Der Pflicht, der Nächsten teilnehmend zu gedenken, entzog sich Mülhlin nicht. Er wie seine Gattin ließen die Zeit der Frau Anna von Krauchthal wieder aufleben, zu ihrer eigenen Genugtuung und zum Segen der Armen, die bei ihnen anklopften.

Wie angenehm die Gegenwart auch war, man wollte jene nicht vergessen, die vorher hier gelebt und gewohnt. Eine Geschichte des Hauses in Versen sollte die Wände des Peristyls schmücken und je eine Strophe der Zeit des Minnesängers, der Frau von Krauchthal, der Karthäuser, der Bauern und der Gegenwart gewidmet sein. Am Wettbewerb beteiligten sich Rudolf Wurstemberger, Fräulein Marguerite Studer und Ratsherr Gluz von Solothurn. Was jener und dieser zu Papier gebracht, ging zu genauerer Prüfung an David Hess und Martin Usteri. Sie fanden nur wenig zu ändern; der Verfasser der Badensfahrt schrieb: „Raum darf es gewagt werden, einige Stellen zu bezeichnen, wo vielleicht ein andres Wort gewählt oder ein Satz umgestaltet werden könnte, weil der Rezensent, weit entfernt, das Ganze besser, es nie hätte hoffen

können, dasselbe so gut zu machen," und ähnlich drückte sich Ulsteri aus. So kamen denn die Strophen zustande, die den Besucher lehrten, was vormalig hier gewesen, und die, wie Vory's anziehendes Bild, die Kunde der Chartreuse vereinigen:

Der Säng' von Strätlingen baute dies Haus,  
Die Stammburg ist drüben zu schauen;  
Gar rühmlich erprobt in Minne und Strauß,  
Willkommen bei Rittersn und Frauen.  
Er hielt ein Großes auf Pieder und Wein,  
Sah mutig ins stürmische Leben hinein.

D'rauf erbte die Witwe von Krauchthal den Bau,  
Weint vierzig Jahr' um den Gatten,  
Vermittlet und arzet und spendet im Gau,  
Ihr Walten verbunkelt kein Schatten.  
Frau Anna, durch Reichthum und Wohltun bekannt,  
Wird dankbar die Mutter des Landes genannt.

Und als vierzehnhundertundsechzig Jahr  
Man zählte, rief klagend und heiser  
Zu Metten und Bepser hier an den Altar  
Ein Glöcklein die frommen Karthäuser.  
Von blasser Pipp' ihr Memento ertönt.  
Ihr Geist nach dem Requiem droben sich seht.

Und weiter spann fort die geschäftige Zeit  
Ihr buntes Wechselgewebe:

Nun preßt man im Haus der Genügsamkeit  
Die goldenen Früchte der Rebe.  
Wo Ritter und Mönche verschwunden sind,  
Wiegt nun eine Bäurin ihr blühendes Kind.

Ein lautes Gepolter erfüllt jezt das Ohr,  
Die Aelte und Meißel erschallen,  
Hoch hebt sich ein Turm aus den Trümmern empor,  
Es bilden sich Pforten und Hallen:  
Wir fühlen ein Ehmals, wir sehen ein Geut',  
Wir freu'n uns der alten, der jetzigen Zeit.

Verflochten sei fürder der adliche Sinn  
Des Sängers, die segnende Güte  
Der Witwe, der Frömmigkeit reiner Gewinn.  
Und des Landmanns zufried'nes Gemüte.  
O mögen sie weilen im Hause vereint,  
So lange die Sonne dies Ländchen bescheint.

Kurz vor seinem Tod veräußerte Mülinen das Gut an den Bankier von Rougemont. Immer galt es als ein geschätzter Besitz, und das romantische Haus erfreute jeden Besucher, bis die neuen Eigentümer den großen Bau aufführten, dem die Chartreuse zum Opfer fiel. Thuns Umgebung ist um ein Kleinod ärmer, die Historie, die das Vergangene verewigt, um ein Blatt reicher geworden. („Schweiz", VII. Jahrg., 1903.)

## Der Weg zur Wahrheit.

Don Emil Bürgi. \*)

Der Weg, der führt zu der Wahrheit Haus,  
Ist endlos weit zu wandern. —  
Geh stetig und still, geh immer gradaus,  
Geh lieber allein als mit andern! —  
Dann findest du schon nach kurzer Zeit  
Ein Haus, das steht in dem Wege breit.  
An der Tür ist mit sicherer Klarheit  
Geschrieben: „Hier wohnt die Wahrheit!“

Und schließlich — was hilft es auch weiterzugehn,  
In diese endlose Oede zu wandern!  
Du wirfst doch niemals die Wahrheit sehn,  
So wenig wie die andern!

Das hat sich ein großer Denker erbaut,  
Der mochte wie du einst wandern.  
Er hat das Haus der Wahrheit geschaut  
So wenig wie die andern,  
Und da er selber nicht gern gestand,  
Daß er müd sich suchte und nie was fand,  
Hat er sich und andere betrogen.  
Geh herum — möglichst weit — im Bogen.

Ich glaube, mein Freund, die Wahrheit wohnt  
Im Mond.  
Sie dreht sich um uns im Kreise  
Und lacht über Toren und Weise.

Dann siehst du, nach hinten sind an dem Haus  
Vermauert Fenster und Türen,  
Vor dir liegt der Weg, der dich gradaus  
Zu dem Hause der Wahrheit soll führen.  
Und wieder triffst du nach kurzer Zeit  
Ein Haus, das steht in dem Wege breit. —  
So wird man dich oft noch betrügen —  
Und schließlich glaubst du die Lügen —

\*) Aus „Gedichte" bei Cotta.

## □ □ Schwimmexamen. □ □

Das Schwimmexamen ist für die Berner Buben ein Ereignis. Ein Examen! Und zwar ein regelrechtes Examen, wo je zwei Examinatoren hochwichtig über die Leistungen eines jeden Buben zu Gericht sitzen. Wo jeder in einem richtigen „Fünfkampf", im Bauch- und Rückenschwimmen, im Tauchen, Kopfsprung und Wettschwimmen strenge Noten erhält, wobei dem Prüfling der kleinste Fehler einen Abzug einträgt. Und doch ein Ereignis für jedes Bubenherz!

Na ja, für einen frischen fröhlichen Wettkampf ist ein unverdorbener Berner Junge mit Freuden zu haben. Diese Tatsache wird von der pädagogischen Welt eigentlich noch zu wenig gewürdigt. Aber auch das Budget kennt den Wettkampf nur für gymnastische und speziell aquatische Künste. Wäre für musterghütige Leistungen auf musikalischen, zeichnerischen, stilistischen, sprachlichen Gebieten ein ansprechend organisierter Wettkampf nicht ebenso förderlich, nicht ebenso interessant?

Das Schwimmexamen hat freilich so sein Drum und Dran, das diesem Wettkampf seine ganz besondere Note immer geben wird. Die Prüfung geht dem Tag des „Examens" voraus, so daß dieser von jenen Stimmungsbrechern, die nun einmal von einer Prüfung nie ganz zu trennen sind, völlig befreit wird. Das unangenehme Gefühl,

für das Rückenschwimmen eine zu schlechte Note erhalten zu haben, ist verschwunden; der Aerger über einen verfehlten Kopfsprung ist heute vergessen; die zornige Träne, die noch vorgestern wegen irgend einem Pech heimlich rann, sie ist nun getrocknet. Und so ist das „Examen" nun bloß noch der völlig ungetrübte Abschluß der Kampftage, ein Becher ungemischter Freude nach hartem Ringen um die Palme.

Der große Tag ist da. Von ein Uhr mittags an wimmelt's im „Bueber" von Jungen jeden Kalibers. Selbst Dreijährige sind mitgekommen, um das Fest ihrer größern Brüder mitzufeiern und ihre Wassertaten zu bewundern. Aber bis gegen zwei Uhr ziehen immer neue Scharen ein, bis ihrer weit über tausend die Stege und Brücken und Ufer und das Mätteli — und nicht zuletzt — den Fluß so dicht besetzt halten, daß es vielerorts schwer hält, durchzukommen. Ein paar Duzend der Größten sorgen für „Betrieb". Da treiben sich, zu Wasser und zu Lande, ein paar tätowierte Indianer mit wallendem Federkranz umher. Andere — der Farbe nach ebenfalls Indianer, aber ohne Insignien — stehen der europäischen Kultur um einen Schritt näher. Sie haben sich mit einem alten Zylinder oder Kokos gewaffnet, wohl auch einen riesenbreiten Stehtragen oder einen künstlichen Bart sich zugelegt. In diesem reduzierten Kostüm springen